チェンマイ大学での貢献 (56)

伊藤信孝 チェンマイ大学客員教授・工学部

本報では2017年7月23~30日まで1週間インドネシアのバリ島に近いワルマデワ大学 (Warmadewa University)で開催のサマーコース(Bali Summer Course on Sustainable Agriculture, Food and Energy (BSC 2017), Denpasar, Bali, Indonesia)に招待され参加と講演の機会を得た 事、その後もう一つの大学であるジェンバー大学(Jember University)で開催の持続可能な農 業を通しての食料主権の構築:気候変動への挑戦とグローバル経済共同体(The International Conference on Building of Food Sovereignty through a Sustainable Agriculture: Challenge of Climate Change and Global Economic Community held at University of Jember, East Java, Indonesia, August 1st~3rd, 2017、簡単には FoSSA と称する) と題する国際学会にも招待頂 き参加の機会を得た。いずれも SAFE Network (Sustainable Agriculture: Food and Energy)が主 催するイベントであり約10日間に及ぶ長期の参加の機会を得た事、また基調講演を通じ て周辺の多くの参加者と親しくなれたことが何よりの収穫であった。国内・国際線を含む チェンマイ・デンパサール・ジェンバー・ジャカルタ・ドンムアン・チェンマイの往復航 空券を準備頂いた上に、講演料として謝礼まで頂いた。こちらは協力のつもりで気楽に 「お役に立てれば」との気持ちであったが、予想もしていなかっただけに驚きでもあっ た。もちろん心より感謝をしている。サマー・スクールでは講義形式のプレゼンに加えて モデル事業の Integrated Farming System の現地視察、企業訪問、夕食会など盛り沢山の催し が連日計画されていた。アジア周辺の隣国からは地元インドネシアに加えてマレーシア、 フィリピン、オーストラリア、台湾、スリランカからも参加があった。言うまでも無く基 調講演者も含まれる。この SAFE Network を筆者が知ったのは 2015 年のベトナムのノンラ ン大学(Nong Lam University,農林大学の意)の創立記念と併せて開催されたときに、基調 講演者の一人として招待されたときかと記憶する。その時は気付かなかったが、参加者の 一人がこのネットワークの企画推進者である事がわかり、相手側からの急激な接近を通じ て今回の招待となった。まさに人との出会いであり相互信頼の蓄積の重要性を再認識する 現在である。未来を担う大学生を立派な人材に育てる糧にこのネットワークが機能、貢献 するよう努力を怠らない覚悟が必要である。

招聘側がカバーしてくれた経費はまさに全てで、国内・国際航空料金、ホテル宿泊料金、滞在中の食費・国に移動に要する交通費の一切である。

バリからスラバヤに行くには海がありフェリーで渡らなければならないが,この料金も込み である。旅行日程は次の通りである。

July 24 Depart CNX (Chiang Mai), arrive at Dong Muang

July 25 Depart Dong Muang, Arrive at Denpasar

Picked up by Warmadewa university car and taken to join Summer School Lunch and join the presentation in the afternoon

- July 26 Presentation delivery entitled Basic Concept of Sustainable Agriculture in the morning City tour in the afternoon and back to campus
- July 27 Field trip whole day: Chocolate & Cocoa company, Integrated Farming Systems, Organic Farming, Flower garden, Soybean company
- July 28 Free day for Saturday
- July 29 Free day for Sunday, but Closing ceremony of Summer School
- July 30 Checkout for participants, but for the author could stay one more day
- July 31 Leave Bali to Jember by mini-bus prepared by Warmadewa University taking 10 hours using ferry boat additionally
- Aug. 1 Arrive at early morning at 4:00 am and check in the hotel

Opening ceremony

The author presented his paper as the keynote speaker before noon for 30 minutes entitled Asia Techno Farm

Welcome reception

- Aug. 2 Sessions were divided into two sessions such as Plenary session & Poster session Visit to Soybean processing industry in the afternoon, then preparation for field trip
- Aug. 3 Field trip to Mt. Bromo, then moved to Hotel in Surabaya
- Aug. 4 Depart Surabaya for Chiang Mai via Jakarta and Bangkok

A half piece of boarding pass is attached for round trip later.

滞在中に FoSSA 事務局が企画予定してくれた現地視察訪問地は以下に示す箇所である。 バリ島はインドネシアでも屈指のリゾート地であり多くの観光客で賑わい、真っ青な青空 の下で白い波しぶきを上げる砂浜での海水浴を楽しむ観光客が集っていた。

1) Panajakan, 2) Whispering sand, 3) Savanna, 4) The crater of Bromo

4番目の訪問地は活火山で夜はわからないが朝から日中になると煙が吹き出しているのが確認出来る。この地に至る前夜はバスで移動し簡易宿泊所で仮眠を取ってから山の麓で4輪駆動車(全車両がトヨタのランド・クルーザー)に分乗しほぼ頂上に登って日の出を待つ。事前に、寒いからオーバーなどそれなりの暖かい衣類を準備せよとのアナウンスはあったが熱帯地方だからそれほどでもと甘く考えていたのが愚かであった。想像以上に寒く、日の出観賞スポットについたのが午前3時半、5時の日の出までの1時間半は待ち遠しく寒さで眠ることも出来ず割木を燃やした前で震えながら今か今かと待った。ようやく待ちかねたように太陽が顔を出し、1時間ほどでかなりの高さに上った。周囲が完全に明るくなり4輪駆動車で麓におり活火山に向かう。余りの寒さで眠れなかった事もあり火山へは入り口まで行ったものの噴煙を視るところまでの頂上へは行き着く自信が無く、あき

らめて他のメンバーの帰りを待つことにした。このイベントに出席して筆者が何をしたか と言うと次の3点に要約される。すなわち

1) 既に既述したがイベント会場であるワルマデワ大学では持続可能な開発の意味 (Definition of Sustainable Development)について、特に参加学生向けに解説講義を行った。

ジェンバー大学ではアジア技術研修移転研修農場(Asia Techno Farm)と特別セッションで持続可能性に向けた日本のエネルギシフト(Japan's Energy Shift for Sustainability)と題して話題提供した。すなわちイベント参加中の講演発表は総計3編である。

- 2) ワルマデワとジェンバーの両大学でのイベントには全て参加した。
- 3) チェンマイ大学からのイベント参加代表者として将来的に SAFE Network の活動を 積

極的に推進する事を確認する宣言分に署名した。

今回の筆者のイベント参加でのチェンマイ大学への貢献は自らが新たに開発したネットワークにチェンマイ大学を加入させる役割を果たせたと言う事である。これを機会にチェンマイ大学がこのネットワークに加入したことで、後に続くメンバーが協調して諸活動の機会を得ることが出来ると確信する。以下にイベント参加時の写真を掲載する。



Warmadewa University



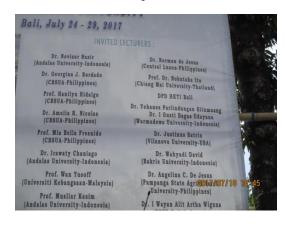
Summer course advertisement





Author's presentation

Student participants listening the lecture





Event announcement and poster. Author's name was found in second on right side



Participants & staff from Philippines



Dinner invited at Bali seashore



Awarded after the end of keynote speech



Observation to active volcano Crater

<Jember Declaration by FoSSA Network>

Food Sovereignty through Sustainable Agriculture (FoSSA) Network

Jember Declaration

Although Food Sovereignty has been the main endeavor since the "Nyeleni Declaration", there have been significant variations in conduct worldwide. The main reason for that is that there are significance differences in views among countries regarding FS. We strongly agree that achieving FS must be tightly conducted in line with sustainable agriculture development. Motivated by this background, it is really urgent to build collaboration network from different countries.

For that reaseon, today on Tuesday 1st August 2017 in, University of Jember, Jember, Indonesia we (representative of university, government, and private delegation) on the International Conference on Food Sovereignty through Suistainable Agriculture (FoSSA), hereby agree to declare the establishment of worldwide community/international network in the field of Agriculture, Food Soverignty, Sustainable Agriculture, hereinafter referred as FoSSA International Network.

This document is a preliminary agreement that need to be further elaborated and developed in terms of program (joint research and publication), membership (to expand the member of FoSSA network), detail guidelines. Each member of this FoSSA Network has obligation to maintain this network, to achieve network mission, and to disseminate the network program.

Faculty of Agriculture, University of Jember, Indonesia

Ir. Sigit Soepardjond, M.S., Ph.D.
Dean

The Australian Food Soverignty Network, Australia

Dr. Nick Rose
Executive Director

International Master's Degree Program of Agribustness Management, Particularly of Environment Indonesia

International Master's Degree Program of Agribustness Management, Particularly of Rubuna, Talwan

Prof. Dr. Wen-Chi Huang
Director

Faculty of Animal Husbandry, University of Brawijaya, Indonesia

International Master's Degree Program of Agribustness Management, Particularly of Rubuna, Talwan

Michaela Cosin
International Development Research Center

Faculty of Engineering
Chinag Mai University, Thailand

Prof. Dr. Wobutaka Ito
Visiting Professor

Visiting Professor

Deutsche Gesellschaft für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ), Germany

Sustainability Agriculture, Food, and Energy
Network (SAFE) Network

Dr. Novizar Nasir
Executive Chairman Asia Pacific
Intinative Asia (IBELA) Project, Indonesia

Dr. Novizar Nasir
Executive Chairman Asia Pacific
Intinative Asia (IBELA) Project, Indonesia

Dr. Novizar Nasir
Executive Chairman Asia Pacific
Intinative Asia (IBELA) Project, Indonesia

Biological Control Laboratory, Dept. of Pest
and Plant Disease, Bogor Agricultural
University, Indonesia

Dr. Ir. Rudi Wibowo, M.S.
Director
Indonesia Society of Agricultural
Economies, Indonesia

Dr. Ir. Bayu Krisna Murti, MS
Chairman

Association of Climate Change, East Java
Region, Indonesia

Sustainability Agriculture, Food, and Energy
Network (SAFE) Network

Sustainability Agriculture, Food, and Energy
Network (SAFE) Network

Prof. Dr. Novizar Nasir
Executive Chairman Asia Pacific

Executive Chairman Asia Pacific

Dr. Novizar Nasir
Executive Chairman Asia Pacific

Executive Chairman Asia Pacific

Dr. Novizar Nasir
Executive Chairman Asia Pacific

Executive Asia Pacific

Executive Asia Pacific

Executive Asia Pacific

Irawan, ST, M.Sc

School of Bioscience and Biotechnology Faculty of Science and Technology Universiti Kebangsaan Malaysia, Malaysia

Prof. Dr. Wan Mohtar Wan Yusoff Lecturer Director of SRI-Mas

Pembangunan Nasional "Veteran" East Java University, Indonesia

Dr. Ir. Ramdan Hidayat, MS Deputy of Rector Food Sovereignty through Sustainable Agriculture (FoSSA) Network

Prof. Dr. Yuli Hariyati, MS

Warmadewa University, Bali, Indonesia

Dr. Ir. I Gusti Bagus Udayana, M.Si

Witnesses,

Drs. Moh. Hasan, M.Sc. Ph.D Rector of Ulversity of Jember